Yasuyuki Arai Translator 

**ADDRESS:** 2-19-45-108, NIIKURA, WAKO, SAITMA 351-0115, JAPAN

**E-MAIL:** [arai74@kve.biglobe.ne.jp](mailto:arai74@kve.biglobe.ne.jp) **PHONE/FAX:** +81-48-201-2153

**MOBILE:** +81-90-7185-5136 **SKYPE ID:** yasuyuki-arai

**Nationality:**　Japan

**Native Language:**　Japanese

**Language Pair:** English to Japanese,

**Specialty:**  Patent – Chemistry, medical device and their related fields

**Minimum Rate:** (E-J) 0.15USD per source word

**Output:** 2500 words per day

**WORK EXPERIENCE**

*Patent Translator February 2013 – Present*

Has delivered 161 translations and 42 reviews for patent specification.

**PERSONNAL SUMMERY**

English-Japanese patent translator specialized in chemical material, chemical agent, medical devices, and their related fields.

**EDUCATION**

Ritsumeikan University, International Relations, 1993 – 1996

**WORK EMVIRONMENT**

PC

Windows 10 64bit 3 sets, Network HDD, laser printer, scanner etc.

SOFTWARE:

Trados studio 2015, Trados 2007, memoQ translator pro, Microsoft Office 365, Abby Finereader (for PDF editing and OCR), and Jast Right 5(Japanese text proofreading), electronic dictionaries.

**Main Clients**

Multiling Corporation, Morningside Translations, SunFlare Co., Ltd., Takaoka IP Law Firm, Transperfect Translation, Lionbridge Technologies, Inc.